

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 01.10.2020

Nabavka br.	623-20-5882-2-2-1
Interni br.	623-20-052-2-2-1

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rk-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

IZRADA STRATEGIJE ZA LOKALNI EKONOMSKI RAZVOJ OPŠTINE ORAHOVAC 2021 2025

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
U OPŠTINI ORAHOVAC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

IZRADA STRATEGIJE ZA LOKALNI EKONOMSKI RAZVOJ OPŠTINE ORAHOVAC 2021 2025

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

74000000-9

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **24.500,00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cena i tehničkim specifikacijama.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **4** ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja
od vrednosti ugovora.

EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

a. jasna izjavu da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tendera grupe i, u slučaju da je grupi dodeljen ugovor, izvršenje ugovora; **b.** potpisanu izjavu svakog od članova, potvrđujući svoje učešće u grupi i da ne učestvuju individualno i ili u bilo koje druge grupe koji učestvuju u istom postupku javne nabavke; **c.** izjavu potpisanu od strane svih članova grupe ovlašćujući glavnog partnera da deluje u ime grupe, i **d.** Svi članovi te grupe ce biti podobni i treba da obezbede dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je pomenuto u članu 6.4 ovog LPT.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Zahtev 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65, koristec i obrazac u Aneksu 2.

Zahtev 2 Potvrda potpisana od strane Poreske uprave, da nemate obaveze prema PAK-u za poreski dug. Važnost sertifikata mora biti najviše 90 dana od datuma izdavanja do datuma otvaranja ponuda. Sertifikat je

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 Izveštaj - potpisan i overen pečatom (ovaj dokument je deo datoteke).

Dokaz 2 Potvrda PAK-a (verifikovano na veb lokaciji PAK-a).

potreban u originalu ili overenoj kopiji, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci UA.	
Zahtev 3 Dokaz da preduzeć e (preduzeć e) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom izdato od nadležnog suda. Za overu je potreban original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci UA i ne sme biti stariji od 180 dana od dana izdavanja do dana podnošenje ponude.	Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili overena kopija).
	• Neuspeh ekonomskog operatera za koji je predloženo da se ugovorom dodeli dokumenta koja se zahtevaju u tačkama, 2, 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije ponudu kao neodgovornu da oduzme garanciju tendera i nastavi sa nagradom ugovora sa Ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeć a - zajedno sa podacima o preduzeć u, izdatim od organa za registraciju preduzeć a - Kopija.
Zahtev 2 registracija za PDV.	Dokaz 2 Potvrda o PDV-u - kopija.
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora pružiti zadovoljavajuć i dokaz ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera tokom poslednje tri godine iznosio najmanje 49.000,00 evra	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnji povrat poreza dostavljen PAK-u ili Izveštaj banke pečatom i originalno potpisan od strane banke sa licencom na Kosovu.
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze da je uspešno završio najmanje tri (3) ugovora slične prirode, u poslednje tri godine od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Spisak projekata izvedenih u oblasti sličnih usluga realizovanih u poslednje tri godine od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, navodeć i Izvršene usluge, iznos ugovora, mesto i br. nabavke - mora se podneti u originalu, potpisan i overen pečatom od strane ekonomskog operatera. Kada se usluge pružaju javnom organu na Kosovu ili negde drugde, kopija odgovarajuć e potvrde koju je izdao ili potpisao taj javni organ, Kada se usluge pružaju privatnom kupcu, kopija bilo

	kog dokumenta koji kupac izvršava i dokaz o takvoj isporuci.
Zahtev 2 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo profesionalno osoblje na listi 2.1. Rukovodilac projekata - najmanje 5 godina profesionalnog iskustva od dana diplomiranja i vođenje najmanje tri projekta ove prirode. 2.2. Priprema osoblja, min. 5 stručnjaka, relevantno iskustvo u projektima ove prirode na osnovu ekonomskih karakteristika. Poželjno je da osoblje ima min. Visoko obrazovanje i profesionalno iskustvo od najmanje 3 godine u sledecim oblastima lokalni ekonomski razvoj, civilno društvo, poljoprivreda i ruralni razvoj i turizam, administracija i javne usluge, kultura i mladi, budžet i finansije, preduzetništvo i razvoj privatnog sektora.	Dokazi 2 • Relevantne diplome - kopije; • CV za profesionalno osoblje - inženjere (original + potpisan od strane same stranke); • Važec i ugovor ili ugovor o zapošljavanju za profesionalno osoblje; • Pismo preporuke za prethodne poslove u traženom polju koje su izdali poslodavci; • Pismena izjava za imenovanje rukovodioca projekta - mora se dostaviti u originalu, potpisati i ovjeriti pečatom od strane ekonomskog operatora za tačku 2.1.
Zahtev 3 Ekonomski operater mora da obezbedi strategiju za razvoj strategije.	Dokaz 3 Metodologija izrade strategije. Opis plana izrade opštinske strategije za unapređenje poslovanja, najmanje 2 stranice, optimalan opis na 6 stranica - mora biti dostavljen u originalu, potpisan i overen pečatom ekonomskog operatora.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima) Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)	

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
<i>ili</i>
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<div></div>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 22.10.2020 vreme: 14:30:00 mesto: Kancelarija za nabavke - Opština Orahovac.		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
		Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
		Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera		
Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 60 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 22.10.2020 vreme: 14:30:00 mesto: Kancelarija za nabavke - Opština Orahovac.		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• **Autoritet za ugovaranje Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN br. 91 2018 i RRUOP, ponuda mora da se podnese samo elektronskim putem (nikako u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda prihvatila kao administrativno odgovorna .**